|  |  |
| --- | --- |
| 한국어 | 러시아어 |
| 5월 6일부터  생활방역체계, 생활 속 거리두기 단계로  전환합니다 | С 6 мая  система повседневной профилактики переходит на режим дистанцирования в повседневной жизни |
| 생활 속 거리두기는 | Дистанцирование в повседневной жизни - |
| 일상생활과 경제‧사회활동을 영위하면서도  감염 예방 활동을 지속해나가는  새로운 일상의 장기적, 지속적 방역체계입니다 | это новая система профилактики на постоянной основе в повседневной жизни для поддержания профилактических мер инфекционных заболеваний, продолжая при этом вести повседневную жизнь и социально-экономическую деятельность. |
| 개인방역 5대 기본수칙 | 5 основных правил личной профилактики |
| 아프면 3~4일 집에 머물기 | Если плохо чувствуете себя, оставайтесь дома на 3-4 дня |
| 사람과 사람 사이, 두 팔 간격 건강 거리두기 | Соблюдайте дистанцию между людьми на расстоянии двух метров |
| 30초 손 씻기, 기침은 옷소매 | Мойте руки в течение 30 секунд, при кашле прикрывайтесь рукавом одежды |
| 매일 2번 이상 환기, 주기적 소독 | Периодически проводите дезинфекцию и проветривайте помещение не менее 2-х раз в день |
| 거리는 멀어져도 마음은 가까이 | Мы вместе, несмотря на расстояние |
| 여성가족부 | Министерство по делам женщин и семьи |
| 이 번역은 다누리콜센터1577-1366에서 하였습니다. | Данный перевод предоставлен колл-центром Данури 1577-1366 |